

PCT

#### From the INTERNATIONAL BUREAU

NOTIFICATION OF TRANSMITTAL
OF COPIES OF TRANSLATION
OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT
ON PATENTABILITY
(CHAPTER I OR CHAPTER II
OF THE PATENT COOPERATION TREATY).

(PCT Rules 44bis.3(c) and 72.2)

RÜTTGERS, Joachim A. Raymond GmbH & Co. KG Teichstr. 57

79539 Lörrach ALLEMAGNE EINGEGANGEN

16. Nov. 2006

Erl....

Date of mailing (day/month/year)
09 November 2006 (09.11.2006)

Applicant's or agent's file reference

RL 610 WO

IMPORTANT NOTIFICATION

International application No. PCT/EP2005/002860

International filing date (day/month/year) 17 March 2005 (17.03.2005)

Applicant

A. RAYMOND & CIE et al

l.	Transmittal	of the	translation	to	the	applicant.
----	-------------	--------	-------------	----	-----	------------

The International Burcau transmits herewith a copy of the English translation of the international preliminary report on patentability (Chapter I).

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation of the international preliminary report on patentability (Chapter II).

## 2. Transmittal of the copy of the translation to the designated or elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following designated or elected Offices requiring such translation:

#### None

The following designated or elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

AE, AG, AL, AM, AP, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EA, EC, EE, EG, EP, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OA, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW

3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary report on patentability (Chapter II).

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned within the applicable time limit (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

Agnes Wittmann-Regis

語がいいの言語語語ははなるながらない。

Facsimile No. +41 22 338 82 70

Facsimile No. +41 22 338 82 70

Form PCT/IB/338 (January 2004)

#### PATENT COOPERATION TREATY

# **PCT**

## INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

(Chapter I of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Rule 44bis)

Applicant's or agent's file reference RL 610 WO	FOR FURTHER ACTION	See item 4 below		
International application No. PCT/EP2005/002860	International filing date (day/month/year) 17 March 2005 (17.03.2005)	Priority date (day/month/year) 22 April 2004 (22.04.2004)		
International Patent Classification (8th See relevant information in Form F	h edition unless older edition indicated) PCT/ISA/237	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
Applicant A. RAYMOND & CIE				

1.	<ol> <li>This international preliminary report on patentability (Chapter I) is issued by the International Bureau on behalf of the International Searching Authority under Rule 44 bis.1(a).</li> </ol>					
2.	. This REPORT consists of a total of 7 sheets, including this cover sheet.					
	In the attached sheets, any reference to the written opinion of the International Searching Authority should be read as a reference to the international preliminary report on patentability (Chapter I) instead.					
3.	This report contains indications	s relating to the following iter	ns:			
	Box No. I	Basis of the report				
	Box No. Π Priority					
	Box No. III  Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability					
	Box No. IV	Lack of unity of invention	n			
	Box No. V	Reasoned statement unde applicability; citations an	r Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial dexplanations supporting such statement			
	Box No. VI	Box No. VI Certain documents cited				
	Box No. VII	Certain defects in the international application				
	Box No. VIII Certain observations on the international application					
4.	4. The International Bureau will communicate this report to designated Offices in accordance with Rules 44bis.3(c) and 93bis.1 but not, except where the applicant makes an express request under Article 23(2), before the expiration of 30 months from the priority date (Rule 44bis .2).					
			Date of issuance of this report 01 November 2006 (01.11.2006)			
	The International Burea 34, chemin des Colo		Authorized officer			
	1211 Geneva 20, Swi	itzerland	Agnes Wittmann-Regis			

e-mail: pt06@wipo.int

Facsimile No. +41 22 338 82 70 Form PCT/IB/373 (January 2004)

1211 Geneva 20, Switzerland

# PATENT COOPERATION TREATY

From the INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY			MANA		
To:				PCT PCT	
			W INTERNAT	RITTEN OPINION OF THE CONAL SEARCHING AUTHORITY	
				(PCT Rule 43bis.1)	
			Date of mailing (day/month/year)	See Form PCT/ISA/210 (sheet 2)	
	icant's or agent's file reference  610 WO		FOR FURTHER A	ACTION	
	national application No.	1.0		See paragraph 2 below	
PC	T/EP2005/002860	International filing date (		Priority date (day/month/year) 22.04.2004	
F1	national Patent Classification (IPC) or both 6L37/14, F16L37/12	national classification and	d IPC		
Appli <b>A</b> .	RAYMOND & CIE				
2.	Box No. IV Lack of unity  Box No. V Reasoned stat applicability:  Box No. VI Certain docum  Box No. VII Certain defect  Box No. VIII Certain observed.  FURTHER ACTION  If a demand for international preliminal International Preliminary Examining Authority within this one to be the IPEA and the chiral International Searching Authority will find this preliminary in a supervised above, or written reply together, where appropria PCT/ISA/220 or before the expiration of For further options, see Form PCT/ISA/2	opinion  ament of opinion with regard of invention  ement under Rule 43bis. It citations and explanations ments cited  as in the international applications on the international applications of the international applications on the international applications on the international applications on the international applications on the international applications of the international applications on the international	(a)(i) with regard to not a supporting such states ication all application will that this does not apply the International Bureau opinion of the IPEA. the content of the content of the content of the content of the IPEA.	be considered to be a written opinion of the where the applicant chooses an Authority other a under Rule 66.1 bis(b) that written opinions of the applicant is invited to submit to the IPEA a	
3.	For further details, see notes to Form PC	T/ISA/220.			
ame ar	nd mailing address of the ISA/EP	A	Authorized officer		
csimil	e No.	Т	elephone No.		

International application No.
PCT/EP2005/002860

Bo	x No. I	Basis of this opinion
1.	With filed	regard to the language, this opinion has been established on the basis of the international application in the language in which it was, unless otherwise indicated under this item.
		This opinion has been established on the basis of a translation from the original language into the following language  . which is the language of a translation furnished for the purposes of international search (under
	-	Rule 12.3 and 23.1(b)).
2.	With inver	regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application and necessary to the claimed ation, this opinion has been established on the basis of:
	a.	type of material
		a sequence listing
		table(s) related to the sequence listing
	b.	format of material
		in written format
		in computer readable form
	c.	time of filing/furnishing
		contained in the international application as filed.
		filed together with the international application in computer readable form.
		furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.
3.		In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table(s) relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.
4.	Addit	ional comments:
		•
		·

International application No.
PCT/EP2005/002860

Box No	. V	Reasoned statement citations and explan	under Ru ations su	ulc 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; pporting such statement	
1. St	atement	•	<u></u>	porting data materials	
	Novelty	(N)	Claims	1-6	YES
			Claims		NO
	Inventi	re step (IS)	Claims	1-6	YES
	Industri	al applicability (IA)	Claims	1-6	YES
2. Cit	tations ar	d explanations:			
1		Reference	is ma	ade to the following documents:	
		D1: EP-A-1	158	236 (RASMUSSEN GMBH) 28 November	
		2001 (2001	-11-2	28)	
		D2: US-A-5	423	577 (KETCHAM ET AL) 13 June 1995	
		(1995-06-1	3)		
2		INDEPENDENT	T CLA	AIM 1	
2.	1	Document Di	l is	considered to be the closest prior	
		art in rela	ation	n to the subject matter of claim 1.	
		It disclose	∍s (t	the references between parentheses	
		refer to th	nis d	locument):	
		a coupling	for	a fluid conducting system with a	
		coupling pa	art (	2) into which an insertion portion	
		of a counte	rpar	t (1) can be inserted, and with a	
				) which is attached movably to the	
				2) and has an arresting structure	
				an arresting position (see figure	
				ith a complementary structure (3)	
				insertion portion for locking the	
		counterpart	. (1)	and the coupling part (2),	

International application No.
PCT/EP2005/002860

Box No. V Reasoned statement under Rule 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability: citations and explanations supporting such statement

a catch structure (22) being present in the region of the free ends of the side portions (6),
the coupling part (2) being designed with guide recesses (4) lying opposite one another,

from which the subject matter of claim 1 differs in that

- a longitudinally extending arresting web is designed in each case on the inner sides, facing the coupling part, of the side portions,
- the arresting webs engage in the guide recesses,
- the coupling part is in the region of one end of the guide recesses provided with an arresting structure of complementary design to the catch structure.

The subject matter of claim 1 is therefore novel (PCT Article 33(2)).

The problem addressed by the present invention can therefore be considered that of simplifying the construction of the coupling.

The solution to this problem proposed in claim 1 of the present application involves an inventive step (PCT Article 33(3)) for the following reasons:

- although it is true that an arresting structure has been provided in D1, it is located on an additional element (securing bush (9)) which is inserted into the coupling part (2),
- it is only the proposed construction of the

International application No.
PCT/EP2005/002860

Box No. V Reasoned statement under Rule 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

locking part (with the arresting webs which engage in the guide recesses) and of the coupling part (with a complementary arresting structure in the region of one end of the guide recesses) which makes it possible to dispense with the securing bush. Even if a person skilled in the art were to attempt to achieve this aim, he would have been able to shift the arresting structure into the region of the openings according to the teaching of D2 (see figures 1, 2) but would still have had no indication of a locking part with the arresting webs which engage in the guide recesses.

#### 3 DEPENDENT CLAIMS

Claims 2-6 are dependent on claim 1 and thus likewise meet the PCT requirements for novelty and inventive step.

International application No.
PCT/EP2005/002860

Box No. VII Certain defects in the international application

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

- Contrary to PCT Rule 5.1(a)(ii), the description does not cite document D1 or indicate the relevant prior art disclosed therein.
- Pursuant to PCT Rule 10.2, terminology and signs are to be used consistently throughout the application. This requirement is not met owing to the use of the expressions:
  - "catch structure", "raised portions" for the same feature (26, 27) (claims 1 and 3)
  - "hold-free structure", "depressions" for the same feature (26, 27) (claims 1 and 3).

Form PCT/ISA/237 (Box No. VII) (January 2004)